

Dobrodošli pri HUAWEI

HUAWEI U8860

Hitri vodnik

Osebni podatki in varnost podatkov

Uporaba nekaterih funkcij ali programov tretjih strank na vaši napravi lahko vodi do izgube osebnih informacij ali podatkov oz. lahko ti postanejo dostopni drugim. Priporočenih je več ukrepov, ki vam bodo pomagali zaščititi osebne in zaupne informacije.

- Napravo shranite na varno mesto, kjer nepooblaščen dostop ni mogoč.
- Nastavite, da se vam zaslon naprave samodejno zaklene in ustvarite geslo ali vzorec za odklepanje, da jo odklenete.
- Redno ustvarjajte varnostne kopije osebnih informacij na vaši kartici SIM/UIM, pomnilniški kartici ali tistih informacij, ki so shranjene v pomnilniku naprave. Če zamenjate napravo, ne pozabite iz stare prenesti ali izbrisati vseh osebnih informacij.
- Če vas skrbijo virusi, ko prejimate sporočila ali e-pošto tujih ljudi, jih lahko izbrišete, brez da bi jih odprli.
- Če z napravo brskate po spletu, se izogibajte spletnih strani, ki predstavljajo varnostno tveganje, da preprečite krajo osebnih informacij.
- Če uporabljate storitve, kot sta Wi-Fi ali Bluetooth, nastavite gesla zanje, da preprečite nepooblaščen dostop. Če teh storitev ne uporabljate, jih izklopite.
- Namestite ali nadgradite varnostno programsko opremo naprave in napravo redno skenirajte glede virusov.
- Ko pridobivate programe tretje stranke, se prepričajte, da so od zakonitega vira. Prenesene programe tretje stranke je treba skenirati glede virusov.
- Namestite varnostno programsko opremo ali programske popravke, ki jih izda podjetje Huawei ali ponudniki programov tretjih strank.
- Nekateri programi zahtevajo in prenašajo informacije o lokaciji. Posledično bodo lahko tretje stranke videle informacije o vaši lokaciji.
- Vaša naprava ponudnikom programov tretjih strank lahko posreduje informacije o zaznavanju in diagnostiki. Izvajalci tretjih strank lahko s temi informacijami izboljšajo svoje izdelke in storitve.
- Če ste v dvomih glede varnosti vaših osebnih informacij in podatkov, stopite v stik z mobile@huawei.com.

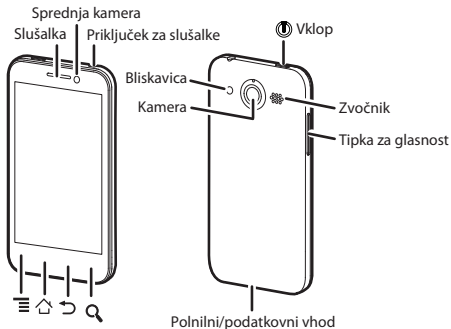
Vsebina paketa

- Mobilni telefon
- Slušalke
- Napajalnik
- Baterija
- Kabel USB
- Hitri vodnik

Za več informacij o uporabi telefona preberite uporabniški priročnik. Uporabniški priročnik lahko najdete na spletni strani: <http://www.huaweidevice.com/worldwide>.

Na hitro o telefonu

- ⓘ Vse slike v tem priročniku so zgolj napotila. Funkcije vašega telefona se bodo morda razlikovale od opisanih v tem priročniku, kar je odvisno od različice programske opreme.



Ključne funkcije na doseg vaših prstov



- Pritisnite in zadržite za vklop mobilnega telefona.
 - Pritisnite in zadržite, da odprete meni **Možnosti telefona**.
 - Pritisnite za zaklepanje zaslona, ko je mobilni telefon aktiven.
-



Dotaknite se, da odprete meni na aktivnem zaslonu.



- Dotaknite se za vnitev na začetni zaslon.
 - Dotaknite se in zadržite za prikaz nedavno uporabljenih aplikacij.
-



- Dotaknite se za vnitev na prejšnji zaslon ali izhod iz aplikacije, ki se izvaja.
 - Dotaknite se, da skrijete tipkovnico.
 - Dotaknite se, če si želite ogledati sličice Začetnega zaslona in njegovih razširitev.
-



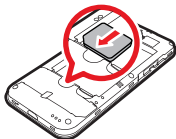
- Dotaknite se za iskanje po mobilnem telefonu ali po spletu s pomočjo Googlea.
-

Pred prvimi koraki

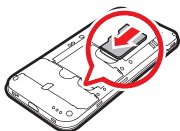
- 1 Odstranjevanje pokrova za baterijo



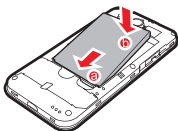
- 2 Vstavljanje kartice SIM



- 3 Vstavljanje kartice *microSD



- 4 Vstavljanje baterije



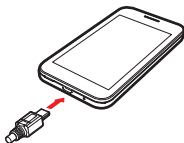
*kartica microSD je na voljo kot dodatna oprema

- 5 Nameščanje pokrova za baterijo




Polnjenje baterije

Preden pričnete polniti baterijo preverite, ali je pravilno vstavljena v telefon.



1. Priključite kabel USB, ki ste ga prejeli s telefonom, v napajalnik.
2. Priključite drugi konec kabla USB v telefon. Nato za pričetek polnjenja vstavite napajalnik v električno vtičnico.

Če je telefon med polnjenjem vklopljen, ikona za baterijo v obvestilni vrstici prikazuje stanje polnjenja. Ko se ikona za baterijo preklopi na , je baterija telefona polna.

Indikator stanja

Barva indikatorja stanja prikazuje stanje baterije mobilnega telefona.



Zelena: polna baterija (ko je telefon priključen na napajalnik).


Oranžna: polnjenje baterije (ko je telefon priključen na napajalnik).


Rdeča: baterija je skoraj prazna.



Vklop in izklop mobilnega telefona

Vklop mobilnega telefona

Pritisnite in zadržite  . Ob prvem vklopu telefona boste prejeli poziv za prijavo v vaš račun in nastavitve mobilnega telefona.


-  Če je na telefonu omogočena zaščita osebne identifikacijske številke (PIN), jo morate vnesti, preden lahko pričnete uporabljati telefon.


Vklop hitrega zagona

- Dotaknite se  > **Nastavitve** > **Programi**.
- Izberite potrditveno polje **Hiter zagon**.

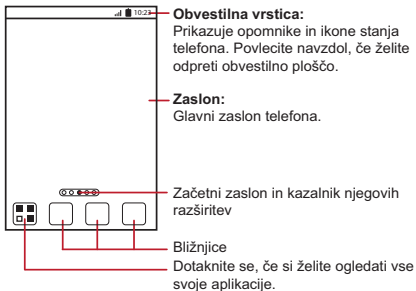
-  Ne vklaplajte **Hiter zagon** na letalu.

Izklop mobilnega telefona

- Pritisnite in zadržite  , da odprete meni **Možnosti telefona**.
- Dotaknite se **izklopi**.

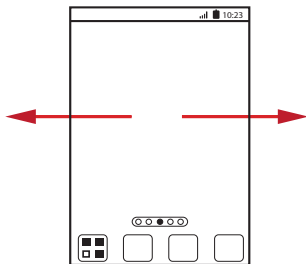
-  Če je funkcija **Hiter zagon** omogočena, se bo telefon preklopil v način globokega spanja. Če je funkcija **Hiter zagon** onemogočena, se dotaknite **V redu** in ugasnite telefon.

Začetni zaslon



- Dotaknite se in zadržite eno od bližnjic, dokler mobilni telefon ne zavibrira, nato pa lahko bližnjico povlečete na zeleno mesto ali jo prestavite v koš. Ikono lahko povlečete tudi z enega dela zaslona na drugega.


Ogled drugih delov Začetnega zaslona



Povlecite s prstom levo ali desno po Začetnem zaslonu.

-  Na Začetnem zaslonu se dotaknite  > **Osnovne nastavitve** > **Napredne nastavitve** > **Številka zaslona** in nastavite število razširitev zaslona.


Bližnjice za storitve

1. Odprite obvestilno vrstico.
2. Dotaknite se  na vrhu zaslona, da vklopite ali izklopite podatkovne storitve.


Dodajanje novega predmeta Začetnega zaslona

1. Dotaknite se in zadržite prazno območje Začetnega zaslona, dokler se ne prikaže meni **Izberi dejanje**/**Izberi dejanje**.
2. Izberite predmet, ki ga želite dodatni na Začetni zaslon.


Spreminjanje ozadja

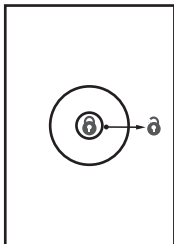
1. Na začetnem zaslonu se dotaknite  > **Ozadje**.
2. Dotaknite se naslednjih elementov menija, da izberete sliko in jo nastavite kot ozadje:
 - **Animirane slike za ozadje**
 - **Galerija**
 - **Slike za ozadje**

Zaklepanje zaslona


- Ko je telefon vklopljen, pritisnite  za zaklepanje zaslona. Ko je zaslon zaklenjen, lahko še vedno sprejemate sporočila in klice.
- Če telefon nekaj časa ni aktiven, se zaslon samodejno zaklene.

Odklepanje zaslona



1. Pritisnite  in prebudite zaslon.
2. Povlecite ikono za zaklep od leve proti desni, da odklenete zaslon.



Uvažanje stikov s kartice SIM

1. Na seznamu stikov se dotaknite  > **Upravljaj stike**.
2. Dotaknite se **Kopiraj iz kartice SIM**.
3. Počakajte, da se vsebina kartice SIM naloži. Izberite stike, ki jih želite uvoziti, ali se dotaknite **zb. vse** za izbiro vseh stikov.
4. Dotaknite se **Kopiraj**.
5. Če imate na svojem telefonu več računov, se dotaknite računa, v katerega želite uvoziti stike.

Klicanje z aplikacijo Telefonski pomočnik

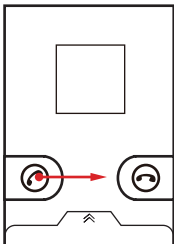
1. Na začetnem zaslonu se dotaknite  > **Telefonski pomočnik** in odprite klicalknik.
 2. Za vnos telefonske številke se dotaknite ustreznih številčnih tipk.
-  Vaš mobilni telefon podpira funkcijo SmartDial, kar pomeni, da ko se dotaknete številke na klicalkniku, telefon samodejno išče med vašimi stiki in prikaže

ujemajoče se rezultate na osnovi natančnosti ujemanja. Če se z vnesenimi informacijami ne ujema noben stik, telefon ne bo prikazal nobenega rezultata.

3. Dotaknite se , da vzpostavite klic.

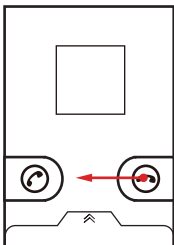
Sprejemanje dohodnih klicev

Povlecite  na desno, da sprejmete klic.



Zavračanje dohodnih klicev

Če želite zavrniti klic, povlecite  v levo.



 Če želite zavrniti klic in klicatelju poslati sporočilo, povlecite vrstico na dnu





zaslona navzgor.



Izbira načina vnosa


1. Dotaknite se in pridržite besedilno polje, dokler se ne prikaže meni **Uredi besedilo**.
2. Dotaknite se **Izberite način vnosa**.
3. Izberite način vnosa.

Ustvarjanje in pošiljanje večpredstavnostnega sporočila

Če želite, da je vaša vsakodnevna komunikacija nekaj posebnega, lahko uporabite večpredstavnostna sporočila. Sporočilo lahko posnamete in pošljete kot zvočno datoteko, zapojete "Vse najboljše" in pošljete sporočilo prijatelju ali pa pošljete diaproyekcijo fotografij posebnega dogodka. Možnosti so neskončne.


1. Dotaknite se  > **Sporočanje** > **Novo sporočilo**.
2. V polje **Za** vnesite telefonsko številko ali pa se dotaknite  za izbiro stika s **Stiki** ali **Skupine**.
3. Pritisnite polje za vnos besedila in vnesite sporočilo.
4. Dotaknite se  za prikaz plošče z možnostmi. Dotaknite se **Dodaj zadevo** in sporočilu dodajte zadevo. Telefon se sedaj nahaja v načinu večpredstavnostnih sporočil.
5. Ko je sporočilo pripravljeno za pošiljanje, se dotaknite .

 Na zaslonu za urejanje sporočila se lahko dotaknete tudi  in nato izberete datoteke, ki jih želite dodati.


 Izberete lahko predstavnostno datoteko (glasbo, videoposnetek ali sliko) in jo pošljete kot priponko večpredstavnostnega sporočila. V aplikaciji **Upravitelj datotek** se dotaknite in pridržite predstavnostno datoteko, nato pa se dotaknite **Daj v skupno rabo** > **Sporočanje**.

Povežite se


Vklop podatkovne storitve

1. Dotaknite se  > **Nastavitve**.
2. Dotaknite se **Brezžična omrežja** > **Mobilna omrežja**.
3. Izberite potrditveno polje **Podatki omogočeni**, da vklopite podatkovno povezavo.


Vklop Wi-Fi

1. Dotaknite se  > **Nastavitve**.
2. Pritisnite **Brezžična omrežja** in nato izberite potrditveno polje **Brezžično**, da vklopite Wi-Fi.

Povezovanje z brezžičnim omrežjem

1. Vklopite Wi-Fi, nato pa se dotaknite  > **Nastavitve**.
2. Dotaknite se **Brezžična omrežja** > **Brezžične nastavitve**. V razdelku **Brezžična omrežja** boste opazili seznam zaznanih omrežij Wi-Fi.
3. Dotaknite se omrežja Wi-Fi in vzpostavite povezavo.

Skupna raba podatkovne povezave telefona kot prenosne dostopne točke Wi-Fi

1. Dotaknite se  > **Nastavitve**.
2. Dotaknite se **Brezžična omrežja** > **Internetna povezava prek telefona in prenosna dostopna točka**.
3. Izberite potrditveno polje **Prenosna brezžična dostopna točka** za skupno rabo svoje podatkovne povezave.

DLNA

Standard DLNA (Digital Living Network Alliance) naročnikom v istem omrežju Wi-Fi omogoča preprosto skupno rabo večpredstavnostnih datotek.

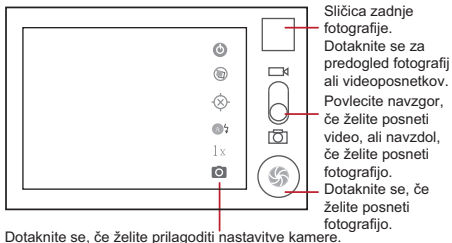
Če želite uporabiti DLNA, se dotaknite  > **DLNA**. Nato boste lahko z uporabniki druge naprave DLNA delili slike, videoposnetke in glasbo ter gledali in prenašali

večpredstavnostne datoteke, ki so jih dali v skupno rabo uporabniki druge naprave DLNA.

Odpiranje kamere

S kamero lahko posnamete fotografije in jih daste v skupno rabo. Kamera omogoča več načinov snemanja in fotografskih učinkov. Ko posnamete sliko, odprite **Galerija**, da si jo ogledate. Za informacije o skupni rabi fotografij in videoposnetkov glejte Uporabniški priročnik.

Zaslon za snemanje

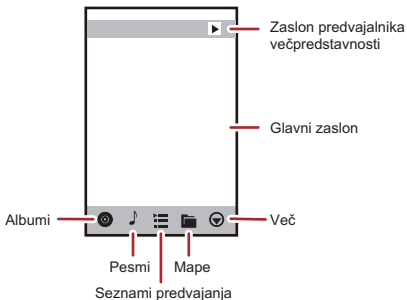


Uživanje v glasbi

Na svoj računalnik lahko prenesete glasbene datoteke ali vstavite CD ter kopirate datoteke na kartico microSD in tako poslušate glasbo na svojem mobilnem telefonu.

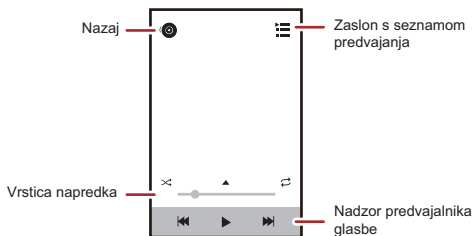
Odpiranje glasbene knjižnice

Na začetnem zaslonu se dotaknite  > **Glasba** in odprite glasbeno knjižnico.



Predvajanje glasbe

S predvajalnikom glasbe lahko poslušate glasbo, ki ste jo shranili na kartico microSD. Predvajalnik glasbe bo samodejno poiskal glasbo na kartici microSD ter jo uredil v albume in sezname predvajanja.



Uporaba kartice microSD kot naprave USB za množično shranjevanje

1. Priključite mobilni telefon na računalnik s priloženim kablom USB. Računalnik bo kartico microSD prepoznal kot odstranljivo napravo za shranjevanje.
2. Odprite obvestilno vrstico in se dotaknite **Povezava USB je vzpostavljena**.
3. V pogovornem oknu, ki se odpre, se dotaknite **Vklop shrambe USB**, da potrdite prenos datotek.

Sedaj lahko prenesete datoteke z računalnika na kartico microSD mobilnega telefona.

Varnostnik

Varnostnik podpira naslednje funkcije: **Dnevniki blokiranih**, **Seznama nezaželenih in zaželenih**, **Središče zasebnosti** in **Nastavitve**. Uporaba

Varnostnik ni plačljiva.

Dotaknite se  > **Varnostnik** za dostop do zaslona **Varnostnik**.

Seznama nezaželenih in zaželenih: Dotaknite se, če želite pogledati ali urediti **Seznam nezaželenih** in **Seznam zaželenih**. Glede na vaše nastavitve bo telefon blokiral klice in sporočila stikov, ki so na seznamu nezaželenih, ter sprejemal klice in sporočila samo od stikov, ki so na seznamu zaželenih.

Središče zasebnosti: Dotaknite se, če želite pogledati sporočila in klice na zasebne stike ali od njih.

Dnevniki blokiranih: Dotaknite se, če želite pogledati blokirane klice in sporočila.

Nastavitve: Dotaknite se, če želite vklopiti ali izklopiti **Varnostnik**.

Pogosta vprašanja


Več pogostih vprašanj je na voljo na naslednji spletni strani:

<http://www.huaweidevice.com/worldwide/faq.do?method=index>

Kako lahko uporabim kartico microSD za uvažanje stikov v svoj telefon iz drugega mobilnega telefona?

Vaš mobilni telefon podpira datoteke s stiki v formatu **.vcf**.

1. Stike, ki jih želite uvoziti v svoj mobilni telefon, shranite v kartico microSD kot datoteko **.vcf**.
2. Vstavite kartico microSD v svoj mobilni telefon in poiščite datoteko **.vcf** s pomočjo aplikacije **Upravitelj datotek**.
3. Dotaknite se datoteke **.vcf**. Na telefonu se bo prikazalo sporočilo z vprašanjem, ali želite uvoziti stike.
4. Dotaknite se **V redu**, da uvozite stike.

 Pri datotekah **.vcf**, ustvarjenih v drugih mobilnih telefonih, se lahko pojavijo težave z združljivostjo, zato se lahko določeni podatki o stiku po uvozu stikov izgubijo.

 Za skupno rabo in uvažanje stikov lahko uporabite tudi Bluetooth.

Kako nastavim pesem kot melodijo za zvonjenje telefona?

V aplikaciji **Glasba** se dotaknite in pridržite pesem, ki jo želite nastaviti kot melodijo za zvonjenje, nato pa se dotaknite **Nastavi kot ton zvonjenja**.

Kako lahko preprečim samodejno spremembo postavitve zaslona, ko obrnem telefon?

Na Začetnem zaslonu se dotaknite  > **Nastavitve** > **Zaslon** > **Samodejno zasuči zaslon** in onemogočite funkcijo.

Kako nastavim vzorec odklepanja?

Na Začetnem zaslonu se dotaknite  > **Nastavitve** > **Lokacija in varnost** > **Nastavi zaklepanje zaslona** > **Vzorec**.

Kako spremenim metodo vnosa?

Dotaknite se in pridržite področje, kjer pišete besedilo, nato pa izberite zeleno metodo vnosa.

Kako ustavim predvajanje pesmi v ozadju?

Dotaknite se obvestilne vrstice, povlecite navzdol, da jo odprete, se dotaknite obvestila predvajane melodije, da odprete zaslon predvajane melodije in predvajanje zaustavite.

Kako se vrnem na zaslon za klicanje?

Če ste med klicem na drugem zaslonu, se lahko dotaknete obvestilne vrstice, jo povlečete navzdol in tako odprete ploščo z obvestili. Nato se dotaknite obvestila trenutnega klica, da se vrnete na zaslon za klicanje.

Kako na Začetnem zaslonu ustvarim bližnjico do aplikacije?

Dotaknite se in pridržite ikono aplikacije na zaslonu aplikacij, dokler se ne prikaže Začetni zaslon. Nato povlecite ikono na mesto, kjer jo želite imeti, in umaknite prst.

Kako skrijem tipkovnico?

Dotaknite se , da skrijete tipkovnico.

Kako posredujem sporočilo?


Dotaknite se in pridržite sporočilo, nato pa se v meniju, ki se odpre, dotaknite **Posreduj**.

Zakaj ne morem uporabljati Navigacija?

Navigacija v nekaterih državah ali regijah ni na voljo.

Kako uporabljam možnost Quick GPS?

Na Začetnem zaslonu se dotaknite  > **Nastavitve** > **Lokacija in varnost** > **Uporabi hiter GPS**.

-  Quick GPS prenese podatke za izboljšanje informacij o satelitih GPS in posledično lahko povzroči dodatne stroške prenosa podatkov.

Opozorila in previdnostni ukrepi

To poglavje vsebuje pomembne informacije, ki se nanašajo na navodila za uporabo vaše naprave. Poleg tega vsebuje tudi informacije o varni uporabi naprave. Pred uporabo naprave natančno preberite te informacije.

Elektronska naprava

Izklopite napravo, če je njena uporaba prepovedana. Ne uporabljajte naprave, če to povzroča nevarnost ali interference z elektronskimi napravami.

Medicinski pripomoček

- Upoštevajte pravila bolnic in ustanov zdravstvenega varstva. Ne uporabljajte naprave, če je to prepovedano.

- Proizvajalci srčnih spodbujevalnikov priporočajo, da med napravo in srčnim spodbujevalnikom ohranite razdaljo najmanj 15 cm in tako preprečite možno interferenco s srčnim spodbujevalnikom. Če uporabljate srčni spodbujevalnik, napravo uporabljajte na nasprotni strani srčnega spodbujevalnika in je ne prenašajte v svojem sprednjem žepu.

Potencialno eksplozivno okolje

Izklopite napravo na vseh območjih s potencialno eksplozivno atmosfero ter ravnajte v skladu z vsemi oznakami in navodili. Območja s potencialno eksplozivno atmosfero so območja, v katerih bi vas običajno opomnili, da izklopite motor vozila. Sprožitev iskric na takšnih območjih lahko povzroči eksplozijo ali požar, kar lahko ima za posledico telesne poškodbe ali celo smrt. Ne vklapljajte naprave na mestih za oskrbo z gorivom, kot so bencinske črpalke. Ravnajte v skladu z omejitvami o uporabi radio opreme v skladiščih goriva, na krajih skladiščenja in distribucije ter v kemičnih tovarnah. Poleg tega upoštevajte omejitve na območjih, kjer se izvajajo postopki razstreljevanja. Pred uporabo naprave bodite pozorni na območja s potencialno eksplozivno atmosfero, ki so pogosto, vendar ne vedno, jasno označena. Tovrstna območja so območja pod ladijskimi krovi, prostori za prenos kemikalij ali skladiščenje in območja, v katerih so v zraku kemikalije ali delci, kot so zrnca, prah ali kovinski praški. Proizvajalce vozil na utekočinjen naftni plin (kot sta propan ali butan) vprašajte, ali je uporaba naprave v njihovi bližini varna.

Varnost v cestnem prometu

Upoštevajte lokalne zakone in predpise glede uporabe naprave. Če napravo uporabljate med vožnjo, poleg tega upoštevajte naslednje smernice:

- Osredotočite se na vožnjo. Vaša glavna odgovornost je, da vozite varno.
- Naprave med vožnjo ne držite v roki. Uporabljajte dodatke za brezročno telefoniranje.
- Če želite poklicati ali sprejeti klic, parkirajte vozilo ob cesti, preden uporabite telefon.
- Radiofrekvenčni signali lahko vplivajo na elektronske sisteme motornih vozil. Za več informacij se obrnite na proizvajalca vozil.
- Naprave v motornem vozilu ne odlagajte na zračno blazino ali na območje, kjer se zračna blazina lahko razpre. V nasprotnem primeru vas lahko naprava zaradi močne sile ob sprožitvi zračne blazine poškoduje.

- Ne uporabljajte naprave med poletom z letalom. Pred vkrcanjem izklopite napravo. Uporaba brezžičnih naprav na letalu lahko povzroči nevarnost za delovanje letala ter prekine brezžično telefonsko omrežje. Prav tako velja kot nezakonita.

Operacijsko okolje

- Ne uporabljajte ali polnite naprave v prašnih, vlažnih in umazanih prostorih ali v prostorih z magnetnimi polji. V nasprotnem primeru lahko pride do okvare tokokroga.
- Naprava je v skladu z radiofrekvenčnimi specifikacijami, če jo uporabljate blizu ušesa ali na razdalji 1,5 cm od vašega telesa. Zagotovite, da pripomočki naprave, kot sta torbica za napravo ali njen ovitek, niso narejeni iz kovinskih komponent. Napravo držite 1,5 cm od telesa, da bo v skladu s prej navedeno zahtevo.
- V nevihtnem vremenu ne uporabljajte naprave med polnjenjem baterije, da preprečite vsako nevarnost, ki jo povzroči strela.
- Med pogovorom se ne dotikajte antene. Dotikanje antene vpliva na kakovost klica in povzroči povečanje porabe energije. Posledično se čas pogovorov in čas stanja v pripravljenosti skrajšata.
- Med uporabo naprave upoštevajte lokalne zakone in predpise ter zasebnost in zakonske pravice drugih.
- Med polnjenjem naprave temperaturo okolja ohranjajte med -10°C in 45°C. Pri uporabi naprave na baterijo temperaturo okolja ohranjajte med -10°C in 55°C.

Preprečevanje poškodb sluha

Uporaba slušalk na visoki glasnosti lahko poškoduje vaš sluh. Da zmanjšate tveganje poškodbe sluha, zmanjšajte glasnost slušalk na varno in ustrezno stopnjo.

Varnost otrok

Upoštevajte vse previdnostne ukrepe, ki se nanašajo na varnost otrok. Če otroku dovolite, da se igra z napravo ali njenimi dodatki, ki lahko vsebujejo dele, ki se lahko odklopijo od naprave, je lahko nevarno, ker predstavlja nevarnost zadušitve. Napravo in dodatke shranjujte izven dosega majhnih otrok.

Dodatki

Uporabljajte samo baterije, napajalnike ali dodatke, ki jih je proizvajalec odobril za uporabo s tem modelom naprave. Uporaba drugih vrst baterij, napajalnikov ali dodatkov lahko izniči vse garancije naprave, je v nasprotju z lokalnimi pravili ali zakoni

in je lahko nevarna. Za informacije o razpoložljivosti odobrenih baterij, napajalnikov in dodatkov v vašem območju se obrnite na prodajalca.

Baterija in napajalnik

- Kadar napajalnika ne uporabljate, ga izklopite iz vtičnice in iz naprave.
- Baterija se lahko napolni in izprazni nešteto krat, preden se navsezadnje izrabi. Če sta čas pogovorov in čas stanja v pripravljenosti krajša od običajnega časa, zamenjajte baterijo.
- Uporabljajte napajanje na izmenični tok (AC), določeno v specifikacijah napajalnika. Napačna električna napetost lahko povzroči požar ali okvaro napajalnika.
- Ne povezuje obeh polov baterije s prevodniki, kot so kovinski materiali, ključi ali nakit. V nasprotnem primeru lahko pride do kratkega stika, ki vas lahko poškoduje ali opeče.
- Če elektrolit izteka iz baterije, zagotovite, da ne pride v stik s kožo in očmi. Če elektrolit pride v stik s kožo ali vam brizgne v oči, jih takoj sperite s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom.
- Če se baterija med polnjenjem ali shranjevanjem deformira, spremeni barvo ali se neobičajno greje, jo takoj odstranite in prenehajte uporabljati. V nasprotnem primeru lahko pride do iztekanja tekočine, pregretja, eksplozije ali požara.
- Če je električni kabel poškodovan (na primer nezavarovan ali pretrgan) ali se vtič razahlja, takoj prenehajte uporabljati kabel. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, kratkega stika napajalnika ali požara.
- Baterij ne odlagajte v ogenj, saj lahko eksplodirajo. Baterije lahko eksplodirajo tudi, če so poškodovane.
- Ne spreminjajte ali predelujte baterij, ne poskušajte vstavljati tujkov v baterijo, je potapljati ali izpostavljati vodi ali drugim tekočinam, izpostavljati ognju, eksploziji ali drugim nevarnostim.
- Preprečite padce naprave ali baterije. Če naprava ali baterija pade, še zlasti na trdo podlago, in menite, da je prišlo do poškodbe, odnesite napravo ali baterijo pooblaščenemu servisu, da jo pregleda.
- Nepravilna uporaba baterije lahko povzroči požar, eksplozijo ali drugo nevarnost.
- Uporabljene baterije takoj odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.

- Napravo lahko priključite samo na izdelke, označene z logotipom USB-IF, ali na izdelke, ki izpolnjujejo program skladnosti USB-IF.

Čiščenje in vzdrževanje

- Naprava, baterija in napajalnik niso vodoodporni. Ohranjajte jih suhe. Zaščitite napravo, baterijo in napajalnik pred vodo ali vlago. Naprave ali napajalnika ne prijemajte z mokro roko. Drugače lahko pride do kratkega stika, okvare naprave in električnega udara uporabnika.
- Ne odlagajte naprave, baterije ali napajalnika na mesta, kjer se lahko poškodujejo zaradi trkov. V nasprotnem primeru lahko pride do iztekanja baterijske tekočine, okvare naprave, pregretja, požara ali eksplozije.
- Ne odlagajte medijev z magnetnimi pomnilniki, kot so na primer magnetne kartice ali računalniške diskete, v bližino naprave. Sevanje naprave lahko zbrši shranjene podatke na teh medijih.
- Ne puščajte naprave, baterije in napajalnika na mestu z izjemno visokimi ali nizkimi temperaturami. V nasprotnem primeru lahko pride do nepravilnega delovanja in lahko povzroči požar ali eksplozijo. Če je temperatura pod 0 °C, to vpliva na zmogljivost baterije.
- Ne postavljajte ostrih kovinskih predmetov, kot so igle, v bližino slušalke. Slušalka lahko privlači te predmete in vas ob uporabi naprave poškoduje.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izklopite napravo ter jo izključite iz napajalnika.
- Za čiščenje naprave in napajalnika ne uporabljajte nobenih kemičnih čistil, praškov ali drugih kemičnih sredstev (kot sta alkohol ali benzen). V nasprotnem primeru lahko poškodujete dele naprave ali povzročite požar. Napravo in napajalnik lahko očistite s kosom vlažne in mehke antistatične krpe.
- Naprave ali dodatkov ne razstavljajte. V nasprotnem primeru garancija za napravo in dodatke ni veljavna in proizvajalec ni odgovoren za plačilo škode.
- Če se zaslon naprave zlomi zaradi trka s trdimi predmeti, se zlomljenega dela ne dotikajte niti ga ne poskušajte odstraniti. V tem primeru takoj prenehajte uporabljati napravo ter se pravočasno obrnite na pooblaščen servis.

Klic v sili

Napravo lahko uporabljate za klice v sili na območju, kjer je ta storitev na voljo. Vendar pa povezava ne more biti zagotovljena v vseh pogojih. Zato se za nujno komunikacijo ne smete zanašati samo na naravo.

Informacije o certifikatu (SAR)

Ta naprava je v skladu z direktivami o izpostavljenosti radijskim valovom. Vaša naprava je nizkonapetostni radijski oddajnik in sprejemnik. Kot priporočajo mednarodne smernice je naprava izdelana tako, da ne presega omejitev izpostavljenosti radijskim valovom. Te smernice je razvila neodvisna znanstvena organizacija Mednarodna komisija za varstvo pred neionizirajočimi sevanji (ICNIRP) in vsebuje varnostne ukrepe, oblikovane za zagotovitev varnosti za vse uporabnike, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

Specifična absorpcijska vrednost (SAR) je merska enota za količino radiofrekvenčne energije, ki jo absorbira telo med uporabo naprave. Vrednost SAR je določena pri najvišji certificirani ravni moči v laboratorijskih pogojih, vendar pa je lahko dejanska vrednost SAR med obratovanjem naprave znatno pod to vrednostjo. To je zato, ker je naprava izdelana za uporabo najmanjše moči, potrebne za doseg omrežja.

Omejitev SAR v ZDA in Kanadi je 1,6 vatov/kilogram (W/kg) v povprečju na en gram tkiva. Najvišje vrednosti SAR za to vrsto naprave, o katerih so poročali komisiji FCC in IC, so 0,391 W/kg pri testiranju ob ušesu, in 0,626 W/kg, če jo ustrezno nosite ob telesu, ter 0,85 W/kg, če uporabljate funkcijo vročih dostopnih točk Wi-Fi.

Omejitev SAR v Evropi je 2,0 W/kg v povprečju na 10 gramov tkiva. Največja vrednost SAR za to vrsto naprave pri testni uporabi na ušesu je 0,376 W/kg, pri pravilnem prenašanju na telesu pa 0,489 W/kg.

Izjava FCC

Ta oprema je bila preizkušena in ugotovljeno je bilo, da ustreza pogojem v okviru digitalnih naprav Razreda B skladno s Poglavjem 15 predpisov FCC. Te omejitve so oblikovane za zagotovitev zaščite pred škodljivimi interferencami v bivalnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja energijo v obliki radijskih valov in lahko povzroči škodljivo interferenco z radijsko komunikacijo, če ni nameščena in uporabljena skladno z navodili. Vendar ni nobene garancije, da se te interference ne bodo pojavile pri določeni uporabi. Če oprema povzroča škodljive interference pri radijskem ali televizijskem sprejemu, kar lahko ugotovite z izklopom in vklopom opreme, se priporoča, da uporabnik poskusi intereference odpraviti z enim ali več naslednjih ukrepov:

- preusmeritev ali prestavitev sprejemne antene;
- povečanje razdalje med opremo in sprejemnikom;
- povezava opreme na vtičnico na tokokrogu, na katerega ni povezan sprejemnik;
- za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušenega strokovnjaka za radio/televizijo.

Ta naprava ustreza Poglavju 15 Predpisov FCC. Delovanje je odvisno od naslednjih dveh pogojev: (1) ta naprava ne sme povzročati škodljivih interferenc in (2) ta naprava

mora sprejeti vsako prejeto interferenco, vključno z interferenco, ki bi lahko povzročila neželeno delovanje.



Spremembe ali modifikacije na napravi, ki jih podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. ni izredno dovolilo, lahko izničijo dovoljenje FCC za uporabo naprave.

Podatki o odlaganju in recikliranju



Ta simbol na napravi (in katerikoli vključeni bateriji) označuje, da ga ni dovoljeno odstraniti kot običajni gospodinjski odpadke. Svoje naprave ali baterij ne odlagajte kot nesortiranih komunalnih odpadkov. Napravo (in vse baterije) je treba odnesti na certificirano odlagališče za recikliranje ali pravilno odlaganje po koncu uporabe.

Za podrobnejše informacije o recikliranju naprave ali baterij se obrnite na svoj krajevni mestni urad, podjetje za odlaganje gospodinjskih odpadkov ali na trgovino, v kateri ste kupili to napravo.

Za odlaganje te naprave velja direktiva Evropske unije o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). Razlog za ločevanje OEEO in baterij od drugih odpadkov je zmanjšanje potencialnih okoljskih vplivov morebitnih nevarnih vsebovanih snovi na človeško zdravje.

Zmanjševanje nevarnih snovi

Ta naprava je v skladu z EU Uredbo za registracijo, evalvacijo, avtorizacijo in omejevanjem kemikalij (REACH) (št. uredbe 1907/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta) in EU direktivo za omejitev nevarnih snovi (RoHS) (Direktiva 2002/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta). Za več informacij o skladnosti naprave z REACH obiščite spletno stran www.huaweidevice.com/certification. Priporočamo vam, da spletno stran redno obiskujete za najnovejše informacije.

Regulativna skladnost EU

Podjetja Huawei Technologies Co., Ltd. s tem izjavlja, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami ter drugimi ustreznimi določbami direktive 1999/5/ES.

Za izjavo o skladnosti obiščite spletno stran
www.huaweidevice.com/certification.

CE 0197 !

! Spoštujte nacionalne in lokalne predpise na mestih, kjer se naprava sme uporabljati. Uporaba te naprave je lahko omejena v nekaterih ali vseh državah članicah Evropske unije (EU).

! Ta naprava se lahko uporablja v vseh državah članicah EU.

Francija: Zunanja uporaba je omejena na 10 mW e.i.r.p. v pasu 2454-2483,5 MHz.

Italija: Za zasebno uporabo. Če WAS/RLAN-e uporabljate izven svojega zemljišča, potrebujete splošno dovoljenje. Za javno uporabo se zahteva splošno dovoljenje.

Norveška: To podpoglavje se ne nanaša na geografsko območje v radiju 20 km od središča Ny-Ålesund.

Pravno obvestilo

Avtorske pravice © Huawei Technologies Co., Ltd. 2012. Vse pravice pridržane.

Nobenega dela tega dokumenta ni dovoljeno reproducirati ali prenašati v nobeni obliki ali z nobenimi sredstvi brez vnaprejšnjega pisnega dovoljenja podjetja Huawei Technologies Co., Ltd.


Izdelek, ki je opisan v tem priročniku, lahko vključuje programsko opremo, zaščiteno z avtorskimi pravicami družbe Huawei Technologies Co., Ltd in morebitnih dajalcev licence. Stranke na noben način ne smejo reproducirati, razmnoževati, spreminjati, razstavljati, dešifrirati, izveči, oddajati, dodeliti ali podlicencirati omenjene programske opreme, razen če so tovrstne omejitve zakonsko prepovedane ali če tovrstna dejanja lastniki avtorskih pravic odobravajo.

Blagovne znamke in dovoljenja



in **HUAWEI** so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke podjetja Huawei Technologies Co., Ltd.



WOW HD, SRS in simbol  so blagovne znamke podjetja SRS Labs, Inc. Tehnologija WOW HD je vključena pod licenco podjetja SRS Labs, Inc. WOW HD™ bistveno izboljša kakovost predvajanega zvoka, saj vam ponuja zabavno dinamično 3D-doživetje z globokim in bogatim basom ter jasnimi visokimi toni z izrazitimi podrobnostmi.

Android je blagovna znamka družbe Google Inc.

Druge omenjene blagovne znamke, imena izdelkov, storitev in podjetij so v lasti svojih zadevnih lastnikov.

Obvestilo

Nekatere funkcije izdelka in njegovih dodatkov, opisanih tukaj, se nanašajo na nameščeno programsko opremo ter kapaciteto in nastavitve krajevnega omrežja in jih zato morda ne bo mogoče aktivirati ali bodo omejene s strani ponudnikov krajevnih omrežij ali omrežnih storitev. Tako obstaja možnost, da se tukajšnji opisi ne bodo v celoti skladali z izdelkom ali njegovimi kupljenimi pripomočki.

Podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe kakršnihkoli informacij ali specifikacij v tem priročniku brez vnaprejšnjega obvestila in kakršnekoli odgovornosti.

Izjava glede programske opreme tretjih strank

Podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. si ne lasti intelektualne lastnine programske opreme in programov tretjih strank, ki so dostavljeni s tem izdelkom. Zato podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. ne zagotavlja nikakršne garancije za to programsko opremo ter programe tretjih strank. Poleg tega podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. ne nudi podpore za stranke glede uporabe programske opreme in programov tretjih strank in ne odgovarja ali jamči za njihovo delovanje.

Storitve programske opreme in programov tretjih strank se lahko kadarkoli prekinejo ali zaključijo. Podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. ne zagotavlja, da bo katerakoli vsebina ali storitev vedno na voljo. Ponudniki storitev tretje stranke zagotavljajo vsebino in storitve preko omrežja ali orodij za prenos, nad katerimi podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. nima nadzora. Do največje še zakonsko dovoljene meje je izrecno navedeno, da podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. ne bo nadomestilo oz. ne odgovarja za storitve, ki jih nudijo ponudniki storitev tretjih strank, ali za prekinitve ali zaključitev vsebine ali storitev tretjih strank.

Podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. ne odgovarja za zakonitost, kakovost ali katerikoli drugi vidik katerekoli nameščene programske opreme na tem izdelku ali za katerakoli naložena ali prenesena dela tretjih strank, kot so besedila, slike, video posnetki ali programska oprema. Stranke prevzemajo tveganje za katerekoli in vse posledice, vključno z nezdržljivostjo programske opreme in tega izdelka, ki izhajajo iz nameščene programske opreme ali naloženih oz. prenesenih proizvodov tretjih strank.

Ta izdelek uporablja platformo odprtega izvora Android™. Podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. je naredilo potrebne spremembe na platformi. Zato ta izdelek morda ne bo podpiral vseh funkcij, ki jih podpira standardna platforma Android ali pa morda ne bo združljiv s programsko opremo tretje stranke. Podjetje Huawei Technologies Co., Ltd. ni odgovorno v nobenem od teh primerov.

IZKLJUČITEV ODGOVORNOSTI

VSEBINA TEGA PRIROČNIKA JE NA VOLJO "KAKRŠNA JE". ČE NI ZAKONSKO DOLOČENO, V POVEZAVI Z NATANČNOSTJO, ZANESLJIVOSTJO ALI VSEBINO TEGA PRIROČNIKA NE OBSTAJAJO NOBENE VRSTE GARANCIJ, IZRECNE ALI IMPLICITNE, VKLJUČNO, VENDAR NE OMEJENO NA, IMPLICITNE GARANCIJE ZA TRŽNOST IN PRIMERNOST IZDELKA ZA DOLOČEN NAMEN.

OMEJITEV ODGOVORNOSTI

V CELOTNEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, PODJETJE HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. NE PREVZEMA NOBENE ODGOVORNOSTI ZA MOREBITNE POSEBNE, NEZGODNE, POSREDNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE ALI IZGUBE DOBIČKA, POSLA, PRIHODKA, PODATKOV, NAKLONJENOSTI ALI PREDVIDENIH PRIHRANKOV. NAJVEČJA ODGOVORNOST (TA OMEJITEV NE VELJA ZA JAMSTVO ZA TELESNE POŠKODBE DO OBSEGA, KI GA PREPOVEDUJE ZADEVNA ZAKONODAJA) PODJETJA HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD., KI IZHAJA IZ UPORABE IZDELKA, OPISANEGA V TEM DOKUMENTU, JE OMEJENA NA ZNESEK, KI GA JE KUPEC PLAČAL ZA NAKUP IZDELKA.

Izvozni in uvozni predpisi

Stranka mora upoštevati vse veljavne izvozne ali uvozne zakone in predpise in pridobiti mora vsa potrebna vladna dovoljenja in licence, potrebne za izvoz, ponovni izvoz ali uvoz izdelka, omenjenega v tem priročniku, vključno s programsko opremo in tehničnimi podatki.

V100R001_01